

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

ANULU L.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisorile nefrancoate nu se primesc. — Manuscrisurile nu se retrămătesc.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe unu an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

N^o 213.

Luni, Marți 29 Septembrie (11) Octombrie.

1887.

NOU ABONAMENTU

la

„GAZETA TRANSILVANIEI.“

Cu 1 Octombrie 1887 st. v., se începe unu nou abonamentu pe triluniul Octombrie, Novembre și Decembrie la care invităm pe toți onorații amici și sprijinitori ai foiei noastre.

Prețulu abonamentului:

Pentru Anstro-Ungaria:	Pentru România și străinătate:
pe trei luni 3 fl.	pe trei luni 10 francoi
„ șese „ 6 „	„ șese „ 20 „
„ unu an 12 „	„ unu an 40 „

Abonarea se pôte face mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Abonaților de pân'acum li-se recomandă a însemna pe cuponul numărul fâșiei sub care au primitu diarulul.

Domnii cari se voru abona din nou să binevoescă a scrie adresa lămurită și a arêta și posta ultimă.

Brașov, 28 Septembrie 1887.

În timpul petrecerii monarhului nostru în Ardeal, biroulul de corespondență ungurească nu sciea să relateze lumii celei mari decât numai despre „marea mulțămire“ în care a aflat-o Majestatea Sa poporațiunea de aici. Se 'nțelege, era vorba totu numai de Maghiari și aceștia, precum stau ađi lucrurile, puteau trece de mulțumiș. Despre imensa majoritate a țării nici o menire nu s'a făcutu în toate telegramele și corespondențele ungurești, ci celu multu au fostu amintiți numai așa numiții „agitatori“ dintre ei, cărora li s'au datu apoi lecțiuni, pe cale constituțională, într'unu modu destul de neobișnuitu.

Diarele ungurești s'au și folositu de ocaziune spre a'și arăta bucuria, că acum „s'au sfârșit cu Românii“ și cu „postulatele“ lor. Noroculu lor până ce se voru puté îmbêta cu asemenea iluziuni. Să nu credă însă, că manoperele lor meschine nu sunt bine cunoscute în lumea mare; să nu credă că nu se scie pretutindeni, că ginta română încă trăiesce totu așa de numărôsă, decât nu și mai numărôsă, decât este tractată ca sclavă.

Etă ce scrie „La Correspondance de Paris“, una din cele mai răspândite corespondențe din Franța, care are conexiuni cu cercurile influente din Paris, în numărul său dela 13 Septembrie 1887 sub titlul „Sclavagiul impus de către Unguri Românilor din Transilvania“:

„Împăratulu Franciscu Iosif va profita ôre de petrecerea sa în Transilvania spre a se ocupa de poporațiunea română a acestei provincie redusă la sclavagiul de către Unguri? Împăratulu-Rege putea-va elu consacra câteva din momentele sale pentru acêsta bună acțiune, pentru acestu act de suverană justiție?“

„Este îndoios.“

„Împăratulu are simpatii pentru Românii din statele sale, pe cari îi scie vitezi și cari i-au datu atâtea probe de devotamentu; și elu s'ar și ocupa de siguru de fericirea lor decât ar puté. Însă miniștrii săi maghiari au luat deja măsurile lor: nici unu Român nu se va apropia de Rege și acesta va trece pe lângă miseriile a trei milioane de supuși ai săi, fără de a le bănui măcaru. Aceste miserii sunt într'aceea numărôse și profunde.“

„Se pôte dice, că Transilvania este o provincie română, locuită aproape numai de Români. Întelnesce omul aici districte întregi, unde nu există unu singuru Unguru, luându afară pe funcționari. Până la 1867 Transilvania a fostu o provincie autonomă, avându dieta sa, administrațiunea sa, c'un cuvântu viața sa proprie. Și este inutilu de a adauge, că în fruntea provinciei se aflau și Români. Limba română era limba oficială. Numai adminis-

trațiunea superiôră se folosea de limba germană în raporturile sale cu guvernulu centralu din Viena. Pentru că Transilvania, până la 1867, a atârnat de imperiulu Austriei și nu de regatul s-lui Stefanu.“

„Însă la stabilirea dualismului austro-ungurescu, nenorocita provincie a fostu sacrificată: ea deveni parte integrantă a Ungariei. Locuitorii au protestat, mai ales Românii; decât n'a ajutat nimic. Ea perdut autonomia ei și fu tractată de către Maghiari ca o țară cucerită. Li s'au lăsat la început câteva privilegii Românilor, precum de a se servi de limba lor în justiție și pentru conducerea afacerilor comunale; decât încetul cu încetul aceste concesiuni au fostu retrase. În fiecare an Românii au să îndure câte o nouă vexațiune și astăzi, precum am dîșu la început, ei sunt în adevêru niște sclavi. Toți funcționarii provinciei sunt Unguri; Românii nu potu aspira a servi statulu decât maghiarisându-se; limba română este îgonită din școlă. C'unu cuvântu Românii sunt fără îndoelă mai duru tractați de către Unguri, decât Alsațianii de către Germani.“

„În mijloculu acestor nenorociri se află actualmente împăratulu Franciscu Iosif; decât, repetu, elu nu va vedé nenorocirea lor. Cine să i-o și arate? Nici unu Român nu-i va vorbi și Ungurii se voru feri de alu lumina. Elu se va duce așadere lăsându să subsiste aceste maritate. Și astfel se va dovedi, că Românii nu voru obtiné nimic pe cale legală, că n'au să spereze nici o ameliorare dela mersulu ordinaru al instituțiilor. Mai multă ca oricând ei voru trebui să și pună speranța... în providință“...!

In memoria lui Iacobu Mureșianu.

Redactorul „Gazetei Transilvaniei“ a mai primit următoarele telegrame și scrisori de condolență:

Vaslui, 27 Septembrie (9 Octombrie).

Simțitoru la golulu ce lasă părintele vostru, principalmente sub raportulu cauzei naționale, rogă primiți asigurarea celei mai profunde condolențe.

Neronu Lupașcu.

Abrud, 25 Septembrie (7 Octombrie).

Primesce condolența noastră pentru pierderea bunului părinte și marelui Român.

Familia Filipu.

Roșia, 25 Septembrie (7 Octombrie).

Primiți condolența noastră la marea pierdere ce ați îndurat jelindu cu voi națiunea întregă.

Dr. Caianu și soția.

Ielodu-mare, 25 Septembrie (7 Octombrie).

Reîntorsu din călătoria'mi din Silvania dela cele trei mlădițe'mi acolo transplantate, bucuria aflată pe acolo despre eliberarea valorosului bărbat Dr. Lucaciu, ni-se alteră numai decât în modu foarte adencu simțitoru la scirea ce ne-a lovită ca unu fulgeru despre mărtea adevêratulu nostru patriarh Iacobu Mureșianu, a părintelui nostru și a farului națiunei noastre. Regretându din inimă pierderea generală, primiți și ale noastre cele mai adenci simțeminte de condolență.

Protopopulu Papiriu, fiulu său Vaieriu, ginerii săi Vicașu, Petrauu

Brăila, 25 Septembrie (7 Octombrie).

Regretu din sufletu încetarea din viață a pre iubitulu vostru tată.

V. P. Sasu.

Paris, 25 Septembrie (7 Octombrie).

Resimțim pierderea devotatulu luptatoru alu românismulu Iacobu Mureșianu.

Ocașian. Dobrescu arhitectu.

Cetatea de baltă, 22 Septembrie (4 Octombrie).

La marea jale a familiei vostre, carea e și

a întregii națiunii române, îndurată prin ireparabila pierdere a neuitatulu părinte și educatoru de fii națiunei, cu lacrimi ferbinți mă asociez. Ca răsplătă pentru neprețutulu tesauru ce ni-a lăsat ca moștenire, totulu ce putem face e, că în continuu în rugăciunile noastre dela altarul fi vomu aminti cu pietate scumpul nume, rugându pe atot putintele Dumneșeu, ca marele'i sufletu să i-lu așede de-a drépta sa în împărăția Cerului. Primiți sincera'mi condolență.

Popa Mironu.

Năseudu, 25 Septembrie (7 Octombrie).

Dela noi și ceilalți Români de aici sincere condolențe pentru pierderea scumpul vostru părinte și mare patriotu.

Halița, Domide.

Făgăraș, 25 Septembrie (7 Octombrie).

Societatea argășitorilor români din Făgăraș plânge cu întregu poporul românesc pierderea celei mai însemnat și energicu luptatoru pentru câștigarea drepturilor națiunei noastre.

Primiți vă rogă espresiunea sincerilor noastre condolențe pentru ireparabila pierdere.

În numele Societății argășitorilor din Făgăraș.

Iuoniu Cioba.

președintele Soc. argășitorilor.

Valea călugărească, 22 Septembrie (4 Octombrie.)

Cu profundă durere, din adenculu inimei lacrimându, am cetit despre mărtea multu iubitu siureșianu. Lacrimându imi aduc aminte, când mi-a dîșu mie, cu ocazia trecerii mele prin Brașov; „nu ași voi să moru, până ce nu așu vedé cu ochii fericirea multu iubitei mele națiuni“.

Însă durere, și de o miă de ori durere, căci dorulu lui celu ferbinte nu s'a putut îndeplini.

Primiți și din parte'mi condolența mea, care jelindu asemenea mă alătură la doliulu întregii familii.

Nicolae Oprea.

„Crisa școlii de fete din Sibiu.“

Sub titlulu acesta „Tribuna“ din Sibiu dela 25 Septembrie ne-a surprinsu cu unu lungu articolu subscrisu de d. Ioanu Slavici, care se vede că are de scop să arate motivele ce l'au îndemnatu pe d-sa precum și pe d-nii Dr. Barcianu, Dr. I. Crișianu și pe d-șora baronesă Elena Popu a'și da demisiunea din funcțiunile ce le ocupau ca instructori la institutul de fete alu „Asociațiunei“ din Sibiu.

Afacerea acêsta regretabilă trebuie să intereseze pe ori-ce Român, deoarece aci e vorba de interesulu de viață alu unei școlu, care a fostu înființată cu mari jertfe din partea „Asociațiunei“ noastre.

Suntemu dedați de unu lungu timp încôce a vedé, cum mereu se accentuează diferite conflicte în sinulu Românilor sibiieni. Ceea ce e însă mai regretabilu ca ori și ce, este că conflicte de felulu acesta se ivescu acum și în afaceri curat culturale și începutulu s'a făcutu cu școlă de fete din Sibiu.

Nu trebuie să mai spunem, câtu de multu ne-a mâhnit acêsta aparițiune, tocmai acum când mai multu ca ori și când ar trebui să fimu cu toții unu trup și suflet în apărarea intereselor noastre culturale și naționale.

În afacerea de față e vorba de unu interesu generalu român, de aceea datoru suntemu să arătăm cetitorilor noștri cele ce s'au petrecut și să cercetăm unde este vina și ce trebuie făcutu, ca marele neajunsu de felulu acesta să înceteze odată pentru totdeuna.

Vomu începe ađi cu publicarea cuprinsulu articolulu amintit apărut în „Tribuna“, care a datu la lumină mai înteu nenorocitulu conflictu, rămânendu să aducem și păreriile părții

Bursa de Viena
din 8 Octombrie st. n. 1887.

Rentă de aur 5%	93 40	Bonuri croato-slavo-	104 25
Rentă de hârtie 5%	86 25	Despăgubire p. dijma de	—
Imprumutul căilor ferate	—	vin ung.	—
ungare	149 50	Imprumutul cu premiu	123 40
Amortisarea datoriei căi-	—	ung.	—
lor ferate de ostă ung.	—	Losurile pentru reguiarea	—
(1-ma emisiune)	97 75	Tisei și Segedinului	123 60
Amortisarea datoriei căi-	—	Renta de hârtie austriacă	81 15
lor ferate de ostă ung.	—	Renta de arg. austr.	82 30
(2-a emisiune)	—	Renta de aur austr.	112 10
Amortisarea datoriei căi-	—	Losurile din 1860	135 20
lor ferate de ostă ung.	—	Acțiunile băncii austro-	—
(3-a emisiune)	114 —	ungare	886 —
Bonuri rurale ungare	104 25	Act. băncii de credit ung.	284 75
Bonuri cu cl. de sortare	104 10	Act. băncii de credit austr.	283 30
Bonuri rurale Banat-Ti-	—	Argintul — Galbini	—
mișă	104 50	Impărătesci	5 93
Bonuri cu cl. de sortare	104 50	Napoleon-d'ori	9 93
Bonuri rurale transilvane	104 60	Mărci 100 Imp. germa.	61 52
		Londra 10 Livres sterlinge	125 75

Bursa de București.

Cota oficială dela 26 Septembrie st. v. 1887.

	Cump.	vend.
Renta română (5%)	93 1/2	9 1/2
Renta rom. amort. (5%)	96 —	97 —
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	91 —	92 —
Credit fonc. rural (7%)	34 —	36 —
" " (5%)	105 —	106 —
" " (6%)	91 3/4	92 1/4
" " (7%)	103 —	104 —
" " (6%)	96 —	97 —
" " (5%)	87 1/2	88 1/2
Banca rațională a României 500 Lei	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	—
" " Națională	—	—
Aură contra bilete de bancă	14 1/2	15 —
Banote austriace contra aur.	2 03	2 04

Cursul pieței Brașov

din 19 Octombrie st. n. 1887

	Cump.	Vend.
Banote românești	8.53	8.56
Argint românesc	8 45	8 50
Napoleon-d'ori	9 89	9 96
Lire turcesc	11.21	11.28
Imperiali	10.21	10.36
Galbeni	5 86	5 90
Scrisurile fonc. Albina 6%	101. —	102. —
" " " 5%	98. —	99. —
Ruble Rusesel	109 —	110. —
Discontul	7—10%	pe an.

Vândare ușoară. Profit mare.

Sub condițiile cele mai favorabile se caută în toate piețele persoane capabile cu orice pozițiune pentru vândarea unui articol, care este bine introdus la publică. Oferte francate, pre lângă arătarea ocupațiunii prezente sub: „Verdienst“ către Heinrich Schalek la Viena.

O locuință frumoasă și efină

în ulița neagră de sus, Nr. 408 în catul dinteiu spre uliță, constatătoare din 3 odăi spațioase, bucătăria, camera de bucate, coridor, pivniță, șopron de lemne și pod, este de acum de dată cu chiria.

Unu comis

de mărfuri mixte bine dedat se caută la Dimitrie Romanu în Seliște. Se preferă unu Român în totu casul însu e limba română și germană recerută.

Avisu d-loru abonati!

Rugam pe d-nii abonati ca la renoirea prenumerațiunii se binevoiasca a scrie pe cuponul mandatului postal și numerii de pe fașia sub care au primitu diarul nostru până acuma.

Domnii ce se abonează din nou se binevoiasca a scrie adresa lamuritu și se arate și posta ultimă.

Deca se ivescu iregularitati la primirea diarului onor. abonati sunt rugati a ne incunoscinti imediatu prin carte postale, ca in catu depinde dela noi, se se delatureze. ADMINSTR. „GAZ. TRANS“

Publicațiunile „CANCELARIEI NEGRUȚIU,”

— GHERLA — SZ.-UJVAR. —

AMICULU FAMILIEI. Diar beletistic și enciclopedic-literar cu ilustrațiuni, Cursul XI. — Apare în 1 și 15 și a luni în număr de câte 1 1/2—2 1/2 cote cu ilustrațiuni frumoase; și publică articlii sociali, poezii, nuvele, romanuri, suvenir de călătorii ș. a. — Mai departe tractează chestiuni literare și științifice, cu reflecțiuni la cerințele vieții practice; apoi petrece cu atențiune viața socială a Românilor de pretutindenea, precum și a celorlalte populațiuni din patrie și străinătate; și prin umor dulce și satiră aleasă niuscesc a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijele vieții; și peste tot niuscesc a întinde tuturor indivizilor din familie o petrecere nobilă și instructivă. — Prețul de prenumerațiune pe anul întreg e 4 fl. pentru România și străinătate 10 franci — lei noi, plătibili și în timbre postale.

PREOTUL ROMÂN. Revistă bisericească, școlastică și literară. Cursul XIII. — Apare în broșuri lunare de câte 2 1/4—3 1/4 cote; și publică articlii din sfera tuturor științelor teologice și între acestea mulțime de predice pe dumineci, serbători și diverse ocațiuni, — mai departe studii pedagogice, didactice și științifice-literare. — Prețul de abonamentu pe anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei noi, plătibili și în bilete de bancă și în timbre postale.

A se adresa la „Cancelaria Negruțiu în Gherla — Szamosujvár, unde se mai află de vândare și următoarele cărți:

Puterea amorului. Nuvelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 20 cr.

Idealul pierdut. Nuvelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 15 cr.

Opera unui om de bine. Nuvelă originală. — Continuarea nuvelei: „Idealul pierdut“ — de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 15 cr.

Fontana dorului. Nuvelă populară de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

Codrenu craiului codrului. Baladă de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

Elu trebuie să se însore. Nuvelă de Maria Schwartz traducere de N. F. Negruțiu. Prețul 25 cr.

Branda seu Nunta fatală. Schiță din emigrarea lui Dragoșu. Nuvelă istorică națională. Prețul 20 cr.

Numerii 76 și 77. Naratiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețul 30 cr.

Probitatea în copilărie. Schiță din sfera educațiunii. După Ernest Legouve, membru alu academiiei franceze. Prețul 10 cr.

Barbu cobzarul. Nuvelă originală de Emilia Lungu. Prețul 15 cr.

Hermann și Dorotea după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morariu. Prețul 50 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragedia în 5 acte, după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

Petulantulu. Comedia în 5 acte, după Augustu Kotzebue tradusă de Ioan St. Șulțu. Prețul 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în șalele gimnaziului din Fiume prin Vinceti Nicora prof. gimnas. Cu portretul M. S. Regina României. Prețul 15 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Unu volum de 102 pagini, cuprinde 103 poezii bine alese și arangate. Prețul redus (dela 1 fl 20 cr. la) 60 cr.

Trandafiri și viorele, poezii populare culese de Ioan Popu Reteganul. Unu volum din 14 cote. Prețul 60 cr.

Tesaurulu dela Petrosa seu Cloșca cu pui ei de aur. Studiu archeologic de D. O. Olmesdu. Prețul 20 cr.

Apologia. Discuțiuni filozofice și istorice maghiare privitoare la Romani, invederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silasi. — Partea I. Paulu Hunfalvy despie Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. Prețul 30 cr.

Renascerea limbii românesce în vorbire și scriere invederită și apretiată de Dr. Gregoriu Silasi. (Opă completă) Broșura I. II. și III. Prețul broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tote trei impreună costau 1 fl. v. a.

Biblioteca Săteanului Român. Cartea I. II. III. IV. cuprindendă materii forte interesante și amusante. Prețul la tote patru 1 fl., câte una deosebit 30 cr.

Biblioteca familiei. Cartea I. cuprindă materii forte interesante și amusante. Prețul 30 cr.

Colecte de Recepte din economiă, industriă, comerț și chemiă, pentru economi, industriași și comercianți. Prețul 50 cr.

Economia pentru școlele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețul 30 cr.

Indreptaru teoreticu și practicū pentru invetămentulu intuitivū în folosul elevilor normal (pre-

parandiali), a invetatorilor și a altor bărbați de școlă, de V. Gr. Borgevanu, profesor preparandial. Prețul unui esemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. In literatura noastră pedagogică abia aflăm vre unu opă, întocmită după lipsele școlilor noastre în mē-ura în care este acesta! pentru aceea ilu și recomandam mai alesu Directorilor și invetatorilor ca celor în prima linia interesati.

Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Romani. De Vas. Gr. Borgevanu. Prețul 15 cr.

Manualu de Gramatica limbii române pentru școlele populare în 3 cursuri de Maximu Popu profesor la gimnaziul din Năsăud. — Manualul acesta este aprobatu prin Inaltul Ministeru de cultă și instrucțiune publică cu rescriptul de dato 26 Aprilie 1886 Nr. 13193. — Prețul 30 cr.

Nu me uita. Colectiune de versuri funebrele, urmate de iertăciuni, epitalii ș. a. Prețul 50 cr.

Carte conducătoare la propunerea calculărei în școlă populară pentru invetatori și preparanți. Broș. I. scrisă de Gavrilu Trifu, profesor preparandial. Prețul 80 cr.

Cele mai eține cărți de rugăciuni.

Mărgăritaru sufletului. Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericești forte frumoșe ilustrată. Prețul unui esemplar broșat 40 cr. legat 50 cr. legat în pânză 60 cr. legat mai fin 60, 80, 90 cr. 1 fl., în legătura de lux 1.50—2.50.

Micul mărgăritaru sufletesc. Cărtică de rugăciuni și cântări bisericești — frumos ilustrată pentru pruncii școlari de ambe secele. Cu aprobarea jurisdicțiunii sup. bisericești. Prețul unui esemplar broșat 1⁵ cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

Cărtică de rugăciuni și cântări pentru pruncii școlari de ambe secele. Cu mai multe icone frumoșe. Prețul unui esemplar trimis franco e 10 cr.; — 50 esemplare costau 3 fl.: 100 esempl. 5 fl.

Visulu Prea Săntei Vergure Maria a Născătoarei de D-șeu urmat de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu mai multe icone frumoșe. Prețul unui esemplar espedat franco e 10 cr. 5) esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

Epistolia D. N. Isus Christos. Prețul unui esemplar legat e 15 cr.